

## Finale cantonale / Kantonalfinal UBS Kids Cup Fribourg, Stade St-Léonard, Samedi 2 juillet 2016

### Horaire définitif / Definitiver Zeitplan

Heure Zeit	Rassemblement Besammlung	Sprint 60m	Longueur 1 Weit 1	Longueur 2 Weit 2	Balle 1 Ball 1	Balle 2 Ball 2	Heure Zeit
09:00	M 7 - M 10 W 13 - W 15						09:00
09:30	M 9 - W 12						09:30
09:45	M 8 - W 14						09:45
10:00		W 13	W 15	M 7		M 10	10:00
10:20	M 12	M 9			W 13		10:20
10:40		W 12				M 9	10:40
10:45			W 14	M 8			10:45
11:00		M 10			W 12		11:00
11:20		W 15				M 12	11:20
11:30			W 13	M 9			11:30
11:40	W 10	M 7			W 15		11:40
12:00	W 11 - M 11	W 14				M 7	12:00
12:15			W 12	M 10			12:15
12:20	M 14	M 8			W 14		12:20
12:30	W 8 - W 9						12:30
12:40		W 10				M 8	12:40
13:00		M 12	W 11	M 11	W 10		13:00
13:20	M 13 - M 15	M 14				W 9	13:20
13:30	<i>Cérémonies protocolaires / Siegerehrungen M 7 - M 9 - M 10 - W 13 - W 15</i>						13:30
13:40	W 7	W 8			M 14		13:40
13:45			M 12	W 10			13:45
14:00		W 11				W 8	14:00
14:20		M 15			M 11		14:20
14:30			M 13	W 9			14:30
14:30	<i>Cérémonies protocolaires / Siegerehrungen M 8 - W 12 - W 14</i>						14:30
14:40		W 7				W 11	14:40
15:00		M 11			M 15		15:00
15:15			M 14	W 8			15:15
15:20		M 13				W 7	15:20
15:40	<i>Cérémonies protocolaires / Siegerehrungen W 10 - W 11 - M 11 - M12</i>						15:40
16:00		W 9	M 15	W 7	M 13		16:00
16:45	<i>Cérémonies protocolaires / Siegerehrungen W 7 - W 8 - W 9 - M 13 - M 14 - M 15</i>						16:45

UBS Kids Cup c/o Weltklasse Zürich Baslerstrasse 30 8048 Zürich  
Tél. +41 44 495 80 84 Fax +41 44 495 80 99 www.ubs-kidscup.ch info@ubs-kidscup.ch

Sponsors



Reindu possible par



## Directives / Weisungen

### Rassemblement / Echauffement – *Besammlung / Einlaufen*

Rassemblement, information et distribution des dossards aux athlètes, formation des groupes et échauffement selon les instructions des responsables des groupes.

L'échauffement a lieu sur les terrains synthétiques à côté de la patinoire (pas d'échauffement sur le stade/place de concours)

*Besammlung der Athletinnen und Athleten, Gruppeneinteilung, Startnummernausgabe und Einlaufen mit der Gruppe nach Weisungen der Gruppenführer/-in.*

*Das Einlaufen findet auf den synthetischen Rasen, neben der Eishalle (kein Einlaufen auf dem Stadion/Hauptplatz)*

### Cérémonies protocolaires / Résultats – *Siegerehrungen / Resultaten*

Proclamation des résultats dès 13h30, puis environ 45 à 60 minutes après la fin des concours de chaque catégorie.

*Die Siegerehrungen finden ab 13h30 statt und dann ca. 45 bis 60 min nach Wettkampfende der jeweiligen Kategorien.*

### Règlement – *Reglement*

**Sprint:** Lors d'un faux départ, l'athlète reçoit un avertissement. En cas de deuxième faux départ commis par le/la même athlète, celui-ci/celle-ci est exclu(e) de la discipline. Les départs debout sont autorisés.

*Bei einem Fehlstart wird der Athlet / die Athletin verwarnt, beim zweiten Fehlstart desselben Athleten wird er/ sie von dieser Disziplin ausgeschlossen. Hochstart ist erlaubt.*

**Lancer de balle (200 g):** 3 essais. Les 3 essais sont réalisés successivement.

Attention: il n'y a PAS d'entraînement au lancer.

**Ballwurf (200 g):** 3 Versuche. Alle 3 Versuche werden direkt hintereinander geworfen.

Achtung: es findet KEIN Einwerfen statt.

**Saut en longueur:** 3 essais avec saut de zone.

Attention: le temps de préparation aux sauts pour tout le groupe est limité à 5min au maximum et à 1 saut d'essai par athlète. Les athlètes connaissent par coeur leur distance d'élan en mètres et centimètres. Un ruban de mesure pour l'élan se trouve à côté de la piste d'élan afin de pouvoir faire un marquage au sol. Les athlètes sont priés de réaliser leurs sauts de manière rapide et de quitter l'aire de saut pour laisser la place à l'athlète suivant.

**Weitsprung:** 3 Versuche mit Zonenabsprung.

Achtung: die Zeit für das Einspringen ist für die gesamte Gruppe auf maximal 5 Minuten und 1 Testsprung pro Athlet beschränkt. Die Athleten kennen die Länge ihren Anlauf auswendig in Metern und Zentimetern. Ein Messband für den Anlauf liegt neben der Anlaufspur, um eine Marke setzen zu können. Die Athleten sind aufgefordert, zügig zu springen und die Anlage sofort für den nächsten freizugeben.

### Assurance – *Versicherung*

Les athlètes sont assurés personnellement. L'organisateur décline toute responsabilité en cas d'accident, de maladie, de vol ou d'autres incidents se produisant avant, pendant et après la compétition.

*Versicherung ist Sache der Teilnehmer. Der Organisator haftet für kein Unfall, Krankheit, Diebstahl oder sonstige Vorkommnisse vor, während und nach dem Wettkampf.*

### Contact – *Kontakt*

Fédération fribourgeoise d'athlétisme (FFA) – Freiburger Leichtathletik Verband (FLV)

ROBERT Jean-Luc, chemin du Comte-Michel 1, 1630 Bulle, Tél. 079 447 35 04, [j\\_concours@ffa-flv.ch](mailto:j_concours@ffa-flv.ch)

### Organisation

